*Tp. Hồ Chí Minh, ngày … tháng … năm 2014*

**GIẤY ĐĂNG KÝ BÁN CỔ PHẦN CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

 ***SHARE TRANSFER REGISTRATION FORM***

***Kính gửi*: Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“MSC”)**

**Công ty Cổ phần Chứng khoán Bản Việt (“VCSC”)**

***To: Masan Consumer Corporation (“MSC”)***

 ***Viet Capital Securities Joint Stock Company (“VCSC”)***

1. **THÔNG TIN CỔ ĐÔNG/SHAREHOLDER INFORMATION**
* Tên tổ chức hoặc cá nhân:

*Full name of institution or individual:*

* Mã số cổ đông:

*Shareholder code:*

* Số CMND/Passport/ĐKKD:

*ID or Passport or Business registration number:*

* Ngày cấp:

*Issuance date:*

* Nơi cấp:

*Issuance place:*

* Địa chỉ liên hệ:

*Address:*

* Tài khoản ngân hàng sử dụng cho việc nhận tiền bán cổ phiếu quỹ / *Bank account used for the sale of shares*:
	+ Người thụ hưởng / *Beneficiary*:
	+ Số tài khoản / *Bank account number*:
	+ Ngân hàng nơi mở tài khoản / *at Bank*:
1. **THÔNG TIN ĐĂNG KÝ BÁN CỔ PHIẾU MSC/SHARE SALE REGISTRATION INFORMATION**

Tôi/chúng tôi là cổ đông của MSC theo thông tin tại mục I. đã nhận được thông báo số lượng cổ phần MSC mà tôi/chúng tôi được bán theo tỷ lệ sở hữu cổ phần của tôi/chúng tôi tại MSC (“Số Cổ Phần Theo Tỷ Lệ Sở Hữu”).

*I/We, as the shareholder of MSC with the information as set out in Section I. above was informed on the number of MSC shares that I/we can sell according to my/our percentage of ownership at MSC (“Shares By Ownership Ratio”).*

Bằng giấy đăng ký bán cổ phần này (“Giấy Đăng Ký”) tôi/chúng tôi đăng ký bán số lượng cổ phần MSC do chúng tôi sở hữu là …………………... (bằng chữ …………………………………………) cổ phần (“Số Cổ Phần Đăng Ký”) cho MSC để làm cổ phiếu quỹ thông qua VCSC. Tôi/chúng tôi đồng ý là số tiền bán Số Cổ Phần Đăng Ký hoặc Số Cổ Phần Thực Bán sẽ được chuyển vào tài khoản ngân hàng mà tôi/ chúng tôi đã đăng ký tại mục I.

*By this Registration Form, I/we register to sell MSC shares at the amount of ………………. (by words,……………………………) shares (“Registered To Sell Shares”) to MSC as treasury shares through VCSC. I/We agree that the proceeds from the sale of the Registered to Sell Shares or the Actually Sold Shares will be transferred to the account I/we have provided in Section I.*

Tôi/chúng tôi hiểu và chấp thuận rằng nếu Số Cổ Phần Đăng Ký này lớn hơn Số Cổ Phần Theo Tỷ Lệ Sở Hữu thì tôi/chúng tôi sẽ ủy quyền cho VCSC với tư cách là đại lý để xác định số lượng cổ phần MSC cụ thể sẽ được mua từ tôi/chúng tôi, nhưng số lượng cụ thể này sẽ không thấp hơn Số Cổ Phần Theo Tỷ Lệ Sở Hữu của tôi/chúng tôi (“Số Cổ Phần Thực Bán”) và tôi/chúng tôi, bằng Giấy Đăng Ký này, đồng ý bán Số Cổ Phần Thực Bán đó.

*I/We understand and agree that if Registered To Sell Shares is higher than the Shares By Ownership Ratio, then I/we shall authorize VCSC, as the agent, to determine the actual amount of MSC shares which shall be purchased from me/us; however this actual amount shall not be lower than my/our Shares By Ownership Ratio (“Actually Sold Shares”) and I/we, by this Registration Form, agree to sell these Actually Sold Shares.*

Tôi/chúng tôi đề nghị VCSC thông báo trong thời gian sớm nhất có thể cho tôi/chúng tôi về Số Lượng Cổ Phần Thực Bán theo phương thức điện thoại hoặc email hoặc fax theo nội dung sau:

* Email:
* Số Fax:
* Số Điện thoại:

*I/We would like to have VCSC to inform us as soon as possible the Actually Sold Shares by either telephone, email or fax as follows:*

* *Email:*
* *Fax number:*
* *Phone number:*
1. **CHẤP THUẬN VÀ CAM KẾT CỦA BÊN BÁN/ APPROVALS AND UNDERTAKINGS OF SELLER**
2. Bên bán cổ phần đồng ý trả Phí chuyển nhượng cho VCSC: 0,1% (không phẩy một phần trăm) trên tổng giá trị chuyển nhượng (tối thiểu 50.000 VNĐ) theo từng lần chuyển nhượng và sẽ được khấu trừ vào số tiền thanh toán mua cổ phần.

*The Seller agree to pay the Transfer fee to VCSC: 0.1% (zero point one percent) of total transfer value (minimum transfer fee amount is VND 50,000) at each transfer and shall be deducted from the settlement amount.*

1. Thuế thu nhập cá nhân (nếu có): Bên bán đồng ý là VCSC sẽ thay mặt cơ quan thuế khấu trừ thuế thu nhập cá nhân từ việc chuyển nhượng của Bên bán. Thuế thu nhập cá nhân là 0,1% của giá trị chuyển nhượng. VCSC sẽ chịu trách nhiệm khai thuế và đóng thuế cho cơ quan thuế thay cho Quý cổ đông

*Seller agrees that Personal income tax (if any) of 0.1% of total transfer value will be collected by VCSC. VCSC will be responsible for personal income tax declaration and tax payment for the Seller*

1. Bên bán cổ phần cam kết là chủ sở hữu hợp pháp, duy nhất và có toàn quyền định đoạt đối với số cổ phần đăng ký chuyển nhượng theo Giấy Đăng Ký này, và ngoại trừ việc chuyển nhượng theo Giấy Đăng Ký này, số cổ phần này hiện không bị ràng buộc bởi bất kì giao dịch chuyển giao quyền sở hữu nào (bao gồm nhưng không giới hạn bởi tặng cho, góp vốn, bán hoặc trao đổi), và/hoặc biện pháp cầm cố, thế chấp hay bảo đảm cho bất kỳ nghĩa vụ tài chính nào tại và sau thời điểm đăng ký chuyển nhượng. Thời điểm đăng ký chuyển nhượng được tính là ngày ghi trên Giấy Đăng Ký này.

*The Seller undertakes that the Seller is the legal, sole owner and has the full authority to determine of the shares registered for transfer in this Registration Form, and except for the transfer under this Registration Form, these shares are currently not subject to any transaction for transfer of ownership (including but not limited to giving for free, contributing capital, sale or exchange) and/or any pledge, mortgage or security for any financial obligations, at the time of registration of share transfer and after that. Registration time of share transfer shall be the date stated in this Registration Form.*

1. Bên bán cổ phần theo đây ủy quyền cho VCSC và các cá nhân được VCSC ủy quyền thực hiện các thủ tục cần thiết để hoàn tất việc chuyển nhượng nói trên theo đúng quy định của pháp luật. Ủy quyền này là không hủy ngang và có hiệu lực từ ngày ký Giấy đăng ký này.

*The Seller hereby agree to authorize VCSC and staffs authorized by VCSC to implement necessary procedures to complete aforementioned share transfer in accordance with current regulation. This authorization is irrevocable and shall be effective from the signing date of this Registration Form.*

1. Tôi/ chúng tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm (i) về việc tuân thủ Thông báo hướng dẫn thủ tục mua lại cổ phiếu từ các cổ đông để làm cổ phiếu quỹ của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan, (ii) về tính chính xác, trung thực của nội dung Giấy đăng ký này và (iii) về bất kỳ khiếu nại hoặc tranh chấp nào phát sinh từ việc tôi/chúng tôi chuyển nhượng Số Cổ Phần Đăng Ký hoặc Số Cổ Phần Thực Bán. Tôi/Chúng tôi cũng cam kết là đồng ý bán cổ phần của tôi/chúng tôi tại Giấy đăng ký này là không hủy ngang và có hiệu lực kể từ ngày ký Giấy đăng ký này.

*I/ we undertake that I/ we accept the entire responsibility (i) for compliance with the Notice of procedures for share buyback of Masan Consumer Corporation, (i) for the accuracy and truthfulness of the content of this Registration Form and (iii) any claim or dispute arising from my/our transfer of the Registered to Sell Shares or the Actually Sold Shares. I/We also undertake that my/our agreement to transfer shares under this Registration Form is irrevocable and shall be effective from the signing date of this Registration Form.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Chữ ký của Cổ đông***Shareholder’s signature* | **Xác nhận của VCSC**VCSC’s confirmation | **Xác nhận của MSC**MSC’s confirmation |
| Tôi/Chúng tôi đã đọc, hiểu và đống ý các nội dung trên./*I/We have read, understood and agreed to the above.*Tên/*Name*: | VCSC thông báo cho cổ đông và MSC rằng số lượng cổ phiếu MSC thực tế được mua từ cổ đông sẽ là ............................... cổ phần.*VCSC informs the Shareholder and MSC that the actual amount of MSC shares purchased from this shareholder shall be ................................................. shares.* | MSC xác nhận rằng MSC đồng ý mua số lượng cổ phần MSC từ cổ đông như đã được xác định bởi VCSC trong Giấy Đăng Ký này.*MSC confirms that it shall purchase the amount of MSC shares from the shareholder as determined by VCSC in this Registration Form.* |